

EXPOSITION LES MOTS DU SILENCE

Jennifer Lescouët



DU 12 AU 14 MAI

Jennifer Lescouët, photographe sourde depuis l'âge de 8 ans, nous propose 1ère série de photographies autour de la langue des signes. Que le public soit sourd ou entendant, le bénéfice est le même pour tous : on entend très bien avec les yeux...

Vernissage vendredi 12 mai à 19h

Tout public - 1^{er} Etage
www.facebook.com/JenniferLPhotographe et : <http://www.jlescouet.com/>

ATELIERS DÉCOUVERTE

Places limitées. Réservation et inscription avant le 10 Mai

VISITE GUIDÉE LSF : LA CONFISERIE FLORIAN

Patrimoine et gourmandise, plus d'un demi-siècle de savoir-faire : Venez découvrir la transformation des fruits d'or et des fleurs de la Région en délicieuses gourmandises.

Vendredi 12 mai de 10h à 11h

Hors les Murs : RDV 14 Quai Papacino, Port de Nice

Entrée libre sur réservation obligatoire : reservations.magnan@gmail.com

INITIATION AUX GESTES QUI SAUVENT

Avec les Sapeurs-Pompiers de la Caserne Magnan de Nice

Tous concernés ! Venez apprendre certains gestes qui sauvent : Alerter les secours, effectuer le massage cardiaque, utiliser un défibrillateur, connaître les Positions Latérales de Sécurité, etc..

A destination des personnes sourdes, malentendantes et de leurs proches.

ADULTES : Samedi 13 mai de 15h à 18h

ENFANTS 7/12 ans : Dimanche 14 mai de 14h à 17h

(possibilité d'être accompagné par un parent)

Entrée libre sur réservation obligatoire : reservations.magnan@gmail.com

SENSIBILISATION LANGUE DES SIGNES FRANÇAISE (adultes)

Avec Matthieu Boyer - Association Pi Sourds

La langue des signes est une langue à part entière d'une grande richesse, passionnant à découvrir !

Samedi 13 mai de 16h à 17h

10 € / Inscription à l'accueil

ATELIER DE CLOWN

Avec Nicolas Houssin

Plus de mot, plus de signe... Le jeu du clown se fait avec ses émotions, ses perceptions sensorielles, son vécu, son imaginaire, ses fragilités...

Dimanche 14 mai de 15h à 17h

10 € / Inscription à l'accueil



BEBE SIGNOREUR (dès 4 mois)

Avec L'Association MaterNaitre - Floriane Zitouni

Apprendre à communiquer avec son bébé par la langue des signes, avant l'acquisition de la parole.

Ouvert à tous, Sourds et Entendants, en lien avec des tout-petits, à partir de 4 mois.

Dimanche 14 mai de 16h à 17h

10 € / Inscription à l'accueil de l'Espace Magnan



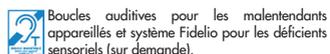
DANSE AFRICAINE

Avec l'Association Battement du Sud

Une danseuse et 2 musiciens pour ressentir les vibrations de la musique et danser.

Dimanche 14 mai de 16h à 17h

10 € / Inscription à l'accueil de l'Espace Magnan



Boucles auditives pour les malentendants
appareils et système Fidelio pour les déficients
sensoriels (sur demande).

TARIFS SPECTACLES

Plein : 15€

Réduit : 12€ (Groupe de 10 personnes, CE, Seniors)

Adhérents, - de 16 ans : 10 €

Prévente en ligne sur www.espacemagnan.com



Espace Magnan
31 rue Louis de Coppet
06000 Nice
Tel : 04.93.86.28.75



LH PUB : 04 93 14 04 54 - Ne pas jeter sur la voie publique

L'Espace Magnan présente



1^{ÈRE} ÉDITION

Week-end En Sourd'IN



DU VENDREDI 12 AU DIMANCHE 14 MAI 2017



Crédit photo : Jennifer Lescouët

Cette 1^{ère} édition de Weekend en Sourd'IN est ouverte à tous, Sourds, malentendants ET entendants connaissant la langue des signes ou pas !

Une première édition qui veut donner à voir, à comprendre, à partager au gré de spectacles, de films, d'ateliers...

Un weekend pour découvrir des artistes, des talents, partager une autre langue, une autre culture et se rencontrer tout simplement !



L'ensemble du festival est ACCESSIBLE AUX PERSONNES SOURDES, MALENTENDANTES ET ENTENDANTES. Présence d'un interprète Armils sur les 3 jours.

VENDREDI 12 MAI

14h15 : LECTURES SIGNÉES - Dès 6 ans

Avec *Virginie Gaget*, traduction signée par *Antoine Robello*, participation de *Nikita Legros* et de *Jai Wallace*.

En partenariat avec la Bibliothèque municipale de Nice

La petite casserole d'Anatole d'Isabelle Carrier (conte mis en ombre)

Le tapir au pas de velours de Kim-Han-min (diaporama de l'album avec sous-titres)

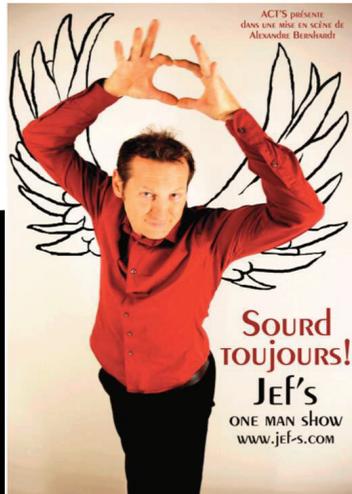
En 1^{ère} partie : Court-Métrage AKOOU

Réalisé par 5 étudiants de l'école ECV Animation Bordeaux - 3 min - 2015
L'éveil aux sons d'une petite fille sourde... La rencontre complice d'Akouo avec une « étonnante bestiole » qui fabrique des sons. Un bijou de poésie !

Durée 1h / Séance scolaire ouverte au public sur réservation :

alexandra.auffret@espacemagnan.com

Entrée libre



SOIRÉE D'OUVERTURE

20h : THEATRE BILINGUE

SOURD, TOUJOURS ! / Jef's

Avec *Jean-François Piquet (alias Jef's)* et *Alexandre Bernhard*.

Mise en scène : *Alexandre Bernhard*

Le one man show qui vous fera entendre la langue des sourds

Après « Sourd, et alors ? », Jef's aborde la naissance de son fils et de toutes les problématiques du quotidien. Etre parent sourd d'un enfant qui ne l'est pas... Irrésistible !

Durée : 1h15 - Tout public / Bilingue LSF/Français

Tarifs : 15 €, 12€, 10 €

SAMEDI 13 MAI

14h : FILM & RENCONTRE

L'ENFANCE SOURDE

De *Brigitte Lemaine*

3^{ème} prix ImagéSanté Liège 2010 / Clé d'argent au Festival de Lorquin 2009

Brigitte Lemaine, témoigne du vécu particulier des enfants de parents sourds, éduqués en langue des signes, comme elle. Être entre deux mondes et deux langues est une richesse, mais aussi la cause de biens des malentendus.

Rencontre avec les associations **Signes, Pi Sourds et Le Cri du Silence.**

Durée : 64 mn / Film Sous-titré en LSF

Entrée libre



20h : CONCERT SLAM SIGNÉ

CINEMATIK SLAM par Lhomé

Avec *Julien Laba (alias Lhomé)*, *Linda Dupuis*, *Gérard Vilain*

Mise en scène : *Miguel-Ange Sarmiento*

Un spectacle novateur qui mêle Slam et LSF dans un univers de musique de film

Cinematik Slam offre à chacun une occasion d'aller vers l'autre et de découvrir, grâce à la finesse de ce concert de slam signé, qu'il est possible de parler la même langue avec des cœurs et des esprits ouverts.

En 1^{ère} Partie : Chansons et Poèmes Signés

par les élèves du collège J.H. Fabre, classes de 5[°] et 4[°]
(encadrement : équipe APAJH).

Durée : 1h15 / Tout public / Concert signé

Tarifs : 15 €, 12€, 10 €

DIMANCHE 14 MAI

16h : COURTS METRAGES

Réalisés par les jeunes sourds et malentendants de l'IES Clément Ader (PEP 06)

Disparitions (2012), Prix du meilleur scénario FSM Montpellier

Ca Suffit! (2014), Grand Prix FSM Montpellier

Danger ! Projet de sciences (2015), Grand Prix Festival Sourd Métrage Nancy

La Coupe Ouitube (2017), en avant-première (Présentation au Festival Sourd Métrage 2017)

Durée 35 mn / Tout public / Films signés et sous-titrés

Entrée libre

SOIRÉE DE CLÔTURE

17h30 : FILM

ANTUONO

Réalisé et présenté par l'Association Signes

D'après un texte librement adapté d'un conte italien du XVII^{ème} siècle de Giambattista Basile.

« Antuono » est un film tourné entièrement en langue des signes, avec des artistes sourds, doublé en voix par des comédiens.

Chassé par sa mère parce qu'il est le généralissime des idiots, Antuono se met au service d'un ogre. Chaque fois qu'il veut retourner dans sa famille voir sa famille, l'ogre lui fait un cadeau magique... Mais Antuono, ce benêt, s'en fait déposséder par un aubergiste retors...

En 1^{ère} partie : Spectacle de Clown

avec les élèves de Nicolas Houssin
(animateur Atelier clown de l'Espace Magnan).

Durée 55 min / Tout public / Film parlé, signé et sous-titré

Entrée libre

